

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 177/1999  
av 17. desember 1999**

**om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)**

EØS-KOMITEEN HAR –

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt ”avtalen”, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 169/1999 av 26. november 1999<sup>(1)</sup>.

Rådsdirektiv 1999/37/EF av 29. april 1999 om registreringsdokumenter for kjøretøyer<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen –

BESLUTTET FØLGENDE:

*Artikkelf 1*

I avtalens vedlegg XIII etter nr. 24b (rådsforordning (EF) nr. 2411/98) skal nytt nr. 24c lyde:

“24c. **399 L 0037**: Rådsdirektiv 1999/37/EF av 29. april 1999 om registreringsdokumenter for kjøretøyer (EFT L 138 av 1.6.1999, s. 57).

Direktivets bestemmelser skal for denne avtales formål gjelde med følgende tilpasning:

EFTA-statene skal utstede vognkort på grunnlag av mønsteret i direktivets vedlegg I eller mønsteret i direktivets vedlegg I og II, tilpasset som følger:

---

<sup>(1)</sup> EFT L 61 av 1.3.2001, s. 25, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 11 av 1.3.2001, s. 233.

<sup>(2)</sup> EFT L 138 av 1.6.1999, s. 57.

a) I vedlegg I punkt IV annet strekpunkt tilføyes følgende:

“IS Island

FL Liechtenstein

N Norge”.

b) I vedlegg I punkt IV fjerde strekpunkt endres ordene “de andre språkene i Det europeiske fellesskap” til “språkene i Det europeiske fellesskap og de øvrige EFTA-stater”.

c) I vedlegg I punkt IV femte strekpunkt endres ordene “Det europeiske fellesskap” til “Det europeiske økonomiske samarbeidsområde”.

d) I vedlegg II punkt IV annet strekpunkt tilføyes følgende:

“IS Island

FL Liechtenstein

N Norge”.

e) I vedlegg II punkt IV fjerde strekpunkt endres ordene “de andre språkene i Det europeiske fellesskap” til “språkene i Det europeiske fellesskap og de øvrige EFTA-stater”.

f) I vedlegg II punkt IV femte strekpunkt endres ordene “Det europeiske fellesskap” til “Det europeiske økonomiske samarbeidsområde”.”

### *Artikkkel 2*

Teksten til rådsdirektiv 1999/37/EF på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

### *Artikkkel 3*

Denne beslutning trer i kraft 18. desember 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

*Artikkelen 4*

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til *De Europeiske Fellesskaps Tidende*.

Utferdiget i Brussel, 17. desember 1999.

For EØS-komiteen  
Formann

N. v. Liechtenstein

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik                    E. Gerner